



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR VII

SARAJEVO, 25.06.2021.

BROJ/NUMBER 1

## TRANSPORT

### TRANSPORT

#### Granični promet robe i cestovnih teretnih motornih vozila I tromjesečje 2021. godine

*Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods  
1<sup>st</sup> quarter 2021*

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u prvom tromjesečju 2021. godine ušlo je 6360 teretnih motornih vozila, što je za 1,6% više u odnosu na prvo tromjesečje 2020. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na ulazu u prvom tromjesečju 2021.godine iznosi 6203.

*There were 6360 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the first quarter of 2021, which represents an increase of 1,6% in comparison with the first quarter of 2020. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the first quarter 2021 was 6.203.*

U prvom tromjesečju 2021. godine ušlo je 467926 tona robe, što je za 14,7% više u poređenju sa prvim tromjesečjem prethodne godine.

*In road cross-border traffic there were 467926 tonnes of goods that entered in the first quarter of 2021 which was by 14,7% more compared with first quarter of 2020.*

Na izlazu iz Bosne i Hercegovine u prvom tromjesečju 2021. godine izašlo je 41954 teretnih motornih vozila, što je za 72,3% više u odnosu na prvo tromjesečje 2020. godine.

*There were 41954 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the first quarter of 2021. which represents an increase of 72,3% in comparison to the first quarter of 2020.*

Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na izlazu u prvom tromjesečju 2021.godine iznosi 289.

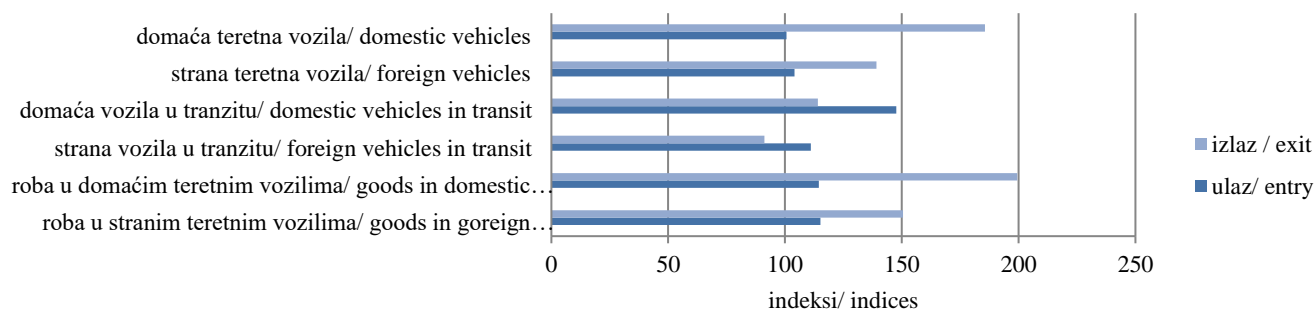
*Number of transit freight motor vehicles on exit in the first quarter 2021 was 289.*

U prvom tromjesečju 2021. godine izašlo je 1014414 tona robe, što je za 85,8% više nego u prvom tromjesečju prethodne godine.

*In road cross-border traffic there were 1014414 tonnes of goods that exited in the first quarter of 2021. which was by 85,8% more than in the first quarter of the previous year*

#### G.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe, ulaz i izlaz, I tromjesečje 2021/ I tromjesečje 2020.

*Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 1<sup>st</sup> quarter 2021/ 1<sup>st</sup> quarter 2020*



**T.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe**
*Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods*

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	2020	2021	Indeks /Index	2020	2021	Indeks /Index	
	I tromjesečje 1 <sup>st</sup> quarter	I tromjesečje 1 <sup>st</sup> quarter	I 2021 I 2020	I tromjesečje 1 <sup>st</sup> quarter	I tromjesečje 1 <sup>st</sup> quarter	I 2021 I 2020	
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
UKUPNO	40536	46841	115,6	58280	74096	127,1	<i>TOTAL</i>
domaća	24679	29335	118,9	40758	54434	133,6	<i>domestic</i>
strana	15857	17506	110,4	17522	19662	112,2	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Uvoz/izvoz	6257	6360	101,6	24348	41954	172,3	<i>Import/export</i>
domaća	4368	4394	100,6	17390	32272	185,6	<i>domestic</i>
strana	1889	1966	104,1	6958	9682	139,1	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Tranzit	5162	6203	120,2	267	289	108,2	<i>Transit</i>
domaća	1292	1908	147,7	199	227	114,1	<i>domestic</i>
strana	3870	4295	111,0	68	62	91,2	<i>foreign</i>
Prazna teretna vozila	29117	34187	117,4	33665	31779	94,4	<i>Empty freight vehicles</i>
domaća	19019	22949	120,6	23169	21919	94,6	<i>domestic</i>
strana	10098	11238	111,2	10496	9860	93,9	<i>foreign</i>
Roba, hilj.t	408	468	114,7	546	1014	185,8	<i>Goods, '000t</i>
domaća	299	342	114,5	394	786	199,4	<i>domestic</i>
strana	109	125	115,1	152	229	150,5	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Uvoz/izvoz, hilj.t	83	114	137,7	546	1012	185,4	<i>Import/export</i>
domaća	68	86	125,8	394	784	199,0	<i>domestic</i>
strana	15	29	191,7	152	228	150,2	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Tranzit, hilj.t	326	354	108,5	4	2	48,5	<i>Transit, '000t</i>
domaća	231	257	111,2	2	1	69,7	<i>domestic</i>
strana	95	97	101,8	2	1	27,3	<i>foreign</i>

**T.2. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja, I tromjesečje 2021.**
*Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 1<sup>st</sup> quarter 2021*

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, tis.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, tis.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	
UKUPNO	12563	34187	467926	42243	31779	1014414	TOTAL
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	8430	21463	331907	33797	16331	822186	Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	2952	7368	93922	7332	14412	168066	Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	1181	5356	42096	1114	1036	24163	Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border

**T.3. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima**  
*Road cross- border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings*

	<b>Roba u teretnim vozilima, tona</b> <i>Goods in freight vehicles, t</i>			
	<b>I tromjesečje 2020</b> <i>1<sup>st</sup> quarter 2020</i>		<b>I tromjesečje 2021</b> <i>1<sup>st</sup> quarter 2021</i>	
	<b>Ulaz</b> <i>Entry</i>	<b>Izlaz</b> <i>Exit</i>	<b>Ulaz</b> <i>Entry</i>	<b>Izlaz</b> <i>Exit</i>
<b>Ukupno</b> <i>Total</i>	408329	545926	467926	1014414
<b>Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice</b> <i>Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border</i>	294583	396667	331907	822186
Bijača	15216	21281	11880	22615
Brčko	499	35	415	5
Bosanski Brod	62634	54556	66560	99901
Gorica	52931	14223	68399	15097
Gradina	9864	29968	16444	48575
Gradiška	37782	41630	42852	68493
Hukića Brdo	16830	328	20657	1089
Izačić	10831	17877	12877	41042
Kamensko	57522	45271	64334	72057
Orašje	17046	86070	14562	209628
Šamac	8826	79582	11115	231800
Strmica	4601	5843	1813	11884
Ivanjica	1	3	0	0
<b>Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice</b> <i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>	84135	113357	93922	168066
Karakaj	16123	61198	14174	83114
Pavlovića Most	4697	9847	8646	16837
Rača	33040	32396	31822	45246
Uvac	668	1048	1026	5372
Vardište	29607	8868	38254	17498
<b>Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice</b> <i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>	29611	35902	42096	24163
Deluša	9780	10872	26126	19548
Hum	18	87	3	16
Klobuk	19809	24332	14898	4300
Metaljka	4	611	1069	298

**T.4. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (ulaz)**

Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Ulaz/Entry			
	I tromjesečje 2020 <i>1<sup>st</sup> quarter 2020</i>		I tromjesečje 2021 <i>1<sup>st</sup> quarter 2021</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	11419	29097	12563	34187
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>	7815	19158	8430	21463
Bijača	303	1561	196	1640
Brčko	232	0	201	0
Bosanski Brod	1631	0	1684	0
Gorica	724	170	1055	144
Gradina	333	719	442	1630
Gradiška	1664	96	1722	8
Hukića Brdo	335	1208	333	737
Izačić	299	662	277	761
Kamensko	1356	1834	1729	2354
Orašje	524	5741	450	7697
Šamac	338	6705	298	6114
Strmica	72	268	41	228
Ivanjica	4	164	2	133
Osoje	-	30	-	17
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>	2826	6334	2952	7368
Karakaj	486	3277	538	3718
Pavlovića Most	244	2155	332	2502
Rača	1387	467	1203	607
Uvac	93	44	94	6
Vardište	616	1	785	0
Bratunac	-	303	-	475
Skelani	-	87	-	60
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>	778	3605	1181	5356
Deluša	289	3	932	4060
Hum	67	922	9	115
Klobuk	416	2557	202	1096
Metaljka	6	123	38	85

**T.5. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (izlaz)**

Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Izlaz/Exit			
	I tromjesečje 2020 <i>1<sup>st</sup> quarter 2020</i>		I tromjesečje 2021 <i>1<sup>st</sup> quarter 2021</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	24615	33665	42243	31779
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>	17653	19523	33797	16331
Bijača	960	8299	963	7145
Brčko	17	0	10	0
Bosanski Brod	2420	0	4280	0
Gorica	685	408	659	390
Gradina	1197	838	2016	894
Gradiška	2094	388	3116	267
Hukića Brdo	125	954	156	480
Izačić	1036	3470	2029	2380
Kamensko	1957	0	2684	0
Orašje	3520	3899	8216	3395
Šamac	3384	1188	9166	1328
Strmica	252	27	500	16
Ivanjica	6	28	2	18
Osoje	0	24	-	18
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>	5225	13725	7332	14412
Karakaj	2731	5489	3572	5717
Pavlovića Most	503	3289	713	3147
Rača	1487	4575	2053	5132
Uvac	71	13	238	21
Vardište	433	9	756	0
Bratunac	0	280	-	352
Skelani	0	70	-	43
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>	1737	417	1114	1036
Deluša	474	0	883	682
Hum	78	176	21	45
Klobuk	1156	232	193	295
Metaljka	29	9	17	14

**T.6. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima ( ulaz), prema zemljama registracije**
*Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration*

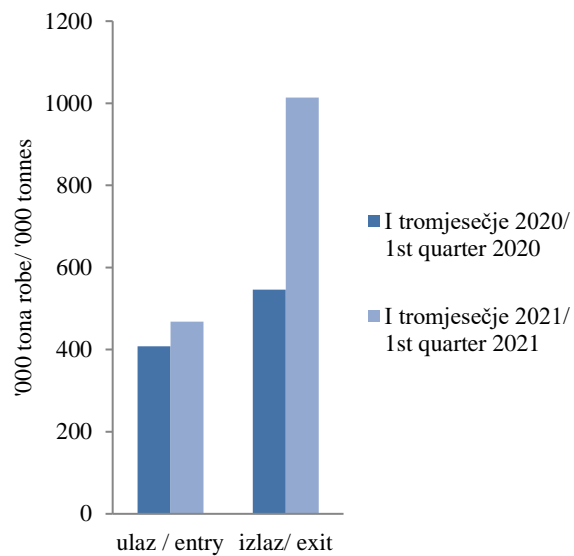
Zemlja registracije	Ulaz/Entry				Country of registration
	I tromjesečje 2020 1 <sup>st</sup> quarter 2020		I tromjesečje 2021 1 <sup>st</sup> quarter 2021		
	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	
<b>Ukupno</b>	11419	408333	12563	467926	<b>Total</b>
Bosna i Hercegovina	5660	298847	6302	342454	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	5759	109486	6261	125472	<i>Foreign countries</i>
Albanija	8	246	21	392	<i>Albania</i>
Andora	13	25	5	1	<i>Andorra</i>
Austrija	172	1429	183	1394	<i>Austria</i>
Bahrein	0	0	1	26	<i>Bahrain</i>
Belgija	20	117	7	14	<i>Belgium</i>
Bjelorusija	12	203	15	261	<i>Belarus</i>
Bugarska	115	1709	117	1651	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	376	10769	571	15192	<i>Montenegro</i>
Češka	43	326	53	414	<i>Czech Republic</i>
Danska	12	29	8	12	<i>Denmark</i>
Finska	2	3	4	6	<i>Finland</i>
Francuska	47	92	33	140	<i>France</i>
Grčka	2	18	4	9	<i>Greece</i>
Nizozemska	155	607	124	457	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	965	24706	1321	33538	<i>Croatia</i>
Italija	71	444	67	558	<i>Italy</i>
Litva	7	131	3	14	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	7	43	4	13	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	95	1057	87	472	<i>Hungary</i>
Makedonija	155	2900	192	3726	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija	7	124	12	212	<i>Moldova</i>
Norveška	10	19	1	7	<i>Norway</i>
Njemačka	517	4663	440	3211	<i>Germany</i>
Poljska	138	1092	143	1224	<i>Poland</i>
Rumunjska	54	731	41	466	<i>Romania</i>
Rusija	10	178	27	520	<i>Russia Federation</i>
SAD	4	7	2	2	<i>USA</i>
Slovačka	19	131	34	565	<i>Slovakia</i>
Slovenija	603	14017	637	14820	<i>Slovenia</i>
Srbija	1355	31854	1211	29283	<i>Serbia</i>
Španjolska	1	0	2	3	<i>Spain</i>
Švedska	54	140	37	132	<i>Sweden</i>
Švicarska	217	781	241	915	<i>Switzerland</i>
Turska	297	7512	337	10565	<i>Turkey</i>
Ukrajina	32	602	43	888	<i>Ukraine</i>
Velika Britanija	2	3	1	2	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	162	2778	232	4367	<i>Other countries</i>

**T.7. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima ( izlaz), prema zemljama registracije**
*Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration*

Zemlja registracije	Izlaz/Exit				Country of registration
	I tromjesečje 2020 1 <sup>st</sup> quarter 2020		I tromjesečje 2021 1 <sup>st</sup> quarter 2021		
	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	
<b>Ukupno</b>	24615	545926	42243	1014414	<b>Total</b>
Bosna i Hercegovina	17589	393517	32499	785579	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	7026	152409	9744	228835	<i>Foreign countries</i>
Albanija	15	372	33	789	<i>Albania</i>
Andora	12	3	9	111	<i>Andorra</i>
Austrija	6	37	9	3	<i>Austria</i>
Bahrein	4	101	3	41	<i>Bahrain</i>
Belgija	1	9	0	0	<i>Belgium</i>
Bjelorusija	3	37	1	22	<i>Belarus</i>
Bugarska	57	1170	67	1325	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	839	19996	708	17011	<i>Montenegro</i>
Češka	2	6	0	0	<i>Czech Republic</i>
Danska	1	1	1	0	<i>Denmark</i>
Francuska	0	0	1	3	<i>France</i>
Grčka	1	23	9	63	<i>Greece</i>
Nizozemska	3	1	2	2	<i>Netherland</i>
Hrvatska	2819	62954	4851	116538	<i>Croatia</i>
Italija	12	49	4	1	<i>Italy</i>
Litva	11	270	19	468	<i>Lithvania</i>
Luksemburg	1	2	0	0	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	80	2017	5	52	<i>Hungary</i>
Makedonija	89	2083	58	1347	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija	0	0	0	0	<i>Moldova</i>
Norveška	1	1	0	0	<i>Norway</i>
Njemačka	35	54	46	104	<i>Germany</i>
Poljska	49	882	22	259	<i>Poland</i>
Rumunjska	3	2	4	24	<i>Romania</i>
Rusija	13	275	6	128	<i>Russia Federation</i>
SAD	0	0	0	0	<i>USA</i>
Slovačka	19	336	10	198	<i>Slovakia</i>
Slovenija	563	11319	577	13000	<i>Slovenia</i>
Srbija	2271	48208	3100	72932	<i>Serbia</i>
Švedska	0	0	1	2	<i>Sweeden</i>
Švicarska	6	17	4	38	<i>Switzerland</i>
Turska	18	246	14	196	<i>Turkey</i>
Ukrajina	16	325	8	145	<i>Ukraine</i>
Ostale zemlje	76	1614	172	4034	<i>Other countries</i>

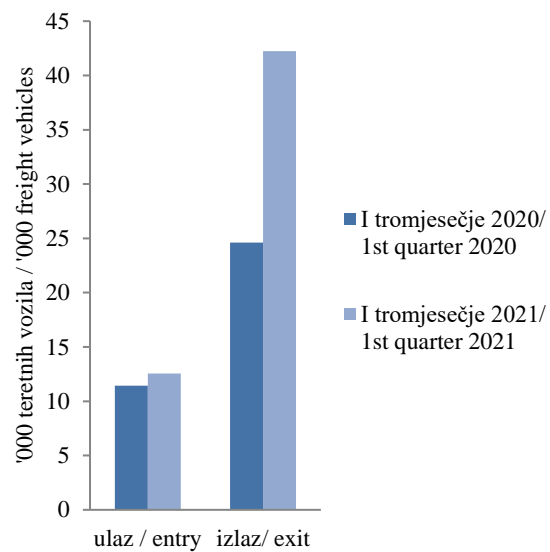
G.2. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



G.3. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila sa teretom, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit





## **METODOLOŠKA OBJAŠNENJA**

### **Izvori i metode prikupljanja**

Svrha istraživanja je prikupiti podatke o radu pretovarnih poduzeća te prikupiti podatke o uvozu, izvozu, tranzitu, broju vozila na ulazu, broju vozila na izlazu, međunarodnom cestovnom prometu na ulazu, međunarodnom cestovnom prometu na izlazu. U obuhvat istraživanja o graničnom prometu teretnih motornih vozila uključeni su svi cestovni granični prijelazi na kojima postoji carinska ispostava. Podatke za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe Agencija za statistiku BiH preuzela je od Uprave za neizravno oporezivanje BiH. Podaci obuhvaćaju sva cestovna teretna motorna vozila i robu koja je prešla granicu i ušla u državu Bosnu i Hercegovinu odnosno izašla iz Bosne i Hercegovine. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana i prate se prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima.

### **DEFINICIJE**

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice. Granični prijelazi su međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, zračni, pomorski prijelazi i prijelazi na unutarnjim vodenim putevima

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana države Bosne i Hercegovine i građanima drugih zemalja

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja države Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu

Roba na ulazu je roba koja je ušla u carinsko područje države Bosne i Hercegovine, a roba na izlazu je roba koja napušta carinsko područje Bosne i Hercegovine

Teretno vozilo je motorno vozilo kojim se prevozi roba ili koje je evidentirano na ulazu u carinsko područje države Bosne i Hercegovine ili na izlazu iz carinskog područja države Bosne i Hercegovine od strane carinske uprave.

Tranzit označava prijevoz robe od carinarnice na teritoriju jedne strane ugovornice do druge carinarnice u istoj teritoriji, sukladno uvjetima predviđenim nacionalnim zakonima i propisima te strane ugovornice.

### **Kratice**

t	tona
'000 t	tisuće tona

## **NOTES OF METHODOLOGY**

### **Source and methods of data collection**

*The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.*

### **DEFINITION**

*Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.*

*Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.*

*Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement*

*Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina.*

*Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina*

*Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country*

### **Abbreviations**

t	tonne
'000 t	'000 tonne

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronička pošta/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Ševala Korajčević, Šefica odsjeka za transport, okoliš, energiju i regionalne statistike**  
*Ševala Korajčević, Head of Transport, Environment, Energy and Regional Statistics Department*

**Vesna Čužić, ravnateljica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Priopćenje priredila: Emina Mehanović**  
*Prepared by: Emina Mehanović*



**Razmisлите o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*